



Zašle!

DODATOK č. 1

K ZMLUVE č. 230061 08U01 O POSKYTNUTÍ PODPORY Z ENVIRONMENTÁLNEHO FONDU FORMOU DOTÁCIE

ďalej označovaný len ako „Dodatok“, uzatvorený medzi nasledovnými Zmluvnými stranami:

| | |
|------------------------------|--|
| Poskytovateľ dotácie: | Environmentálny fond |
| so sídlom: | Nevádzová 806/5, 821 01 Bratislava |
| IČO: | 30 796 491 |
| DIČ: | 2021925774 |
| Štatutárny zástupca: | Ing. Marek Giba, MBA, generálny riaditeľ |
| Bankové spojenie: | Štátna pokladnica |
| Číslo účtu vo formáte IBAN: | SK64 8180 0000 0070 0044 0526 |
| SWIFT: | SPSRKBA |

a

| | |
|--------------------------|---|
| Prijemca dotácie: | Obec Nový Ruskov |
| so sídlom: | Sv. Cyrila a Metoda 155/113, 075 01 Nový Ruskov |
| | Okres Trebišov |
| IČO: | 00331791 |
| DIČ: | 2020773535 |
| Štatutárny zástupca: | Rastislav Ferkanin, starosta obce |
| Bankové spojenie: | VÚB, a.s. |
| IBAN Dotačného účtu: | SK42 0200 0000 0048 9715 8651 |
| SWIFT: | SUBASKBX |

I. Článok

Úvodné ustanovenia

- [Zmena Zmluvy]** Zmluvné strany uzavreli dňa **20.12.2023** Zmluvu č. **230061 08U01** o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie.
- [Obsah Dodatku]** Zmluvné strany majú záujem zmeniť niektoré ustanovenia Zmluvy tak, ako je uvedené v II. Článku tohto Dodatku.
- [Definície v Dodatku]** Pokiaľ nie je v tomto Dodatku uvedené inak, definície, ktoré sú uvedené v časti B. „Definície pojmov“ VZP majú rovnaký význam, aký im je priradený vo VZP.
- [Dodatok a jeho prílohy]** Dodatok je okrem tohto dokumentu podpísaného Zmluvnými stranami tvorený aj nasledovnými dokumentmi, ktoré sa považujú za jeho neoddeliteľné súčasť:
 - Príloha č. 1** Dodatku:

II. Článok

Predmet Dodatku

- [Predmet Dodatku]** Na základe dohody Zmluvných strán a v súlade s XI. Článkom odsekom 5 Zmluvy sa Zmluva mení v časti **Príloha č. 1** Zmluvy tak, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku.

III. Článok

Záverečné ustanovenia

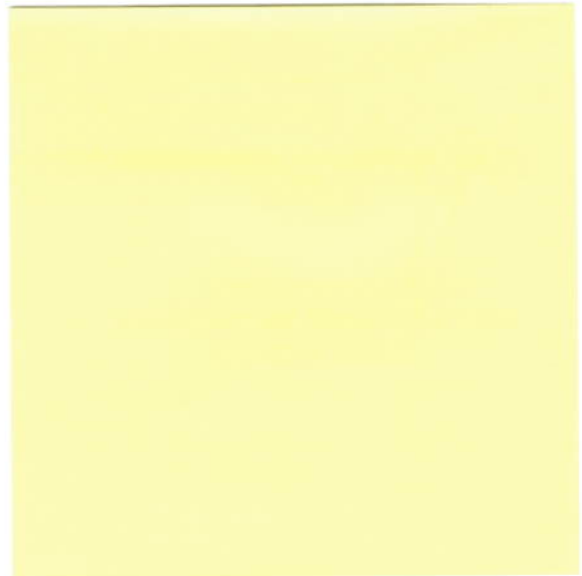
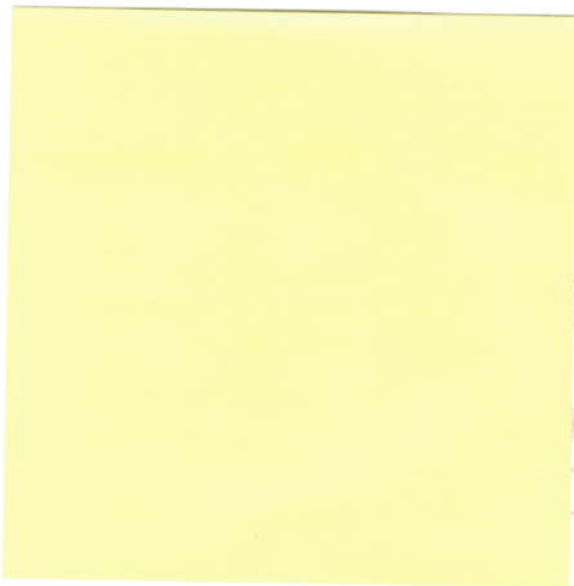
- [Platnosť a účinnosť Dodatku]** Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. V prípade, ak sa povinnosť zverejnenia Dodatku vzťahuje na obe Zmluvné

strany, obe Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR, pričom Dodatok je v tomto prípade účinný dňom prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.

2. **[Záväznosť ustanovení Zmluvy]** Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenom (pôvodnom) znení tak, ako bolo Zmluvnými stranami dohodnuté v Zmluve.
3. **[Oprávnenie konajúcich osôb]** Osoby podpisujúce Dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene Zmluvných strán.
4. **[Vôľa Zmluvných strán uzavrieť Dodatok]** Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
5. **[Počet vyhotovení]** Tento Dodatok sa vyhotovuje v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno (1) vyhotovenie dostane Prijemca a dve (2) vyhotovenia dostane Fond.
6. **[Vyhlásenie Prijemcu o zodpovednosti za Verejné obstarávanie]** Prijemca podpisom tohto Dodatku berie na vedomie, že udelenie súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku a jeho uzatvorenie sa nepovažuje za vykonanie Kontroly Verejného obstarávania zo strany Fondu spôsobom a za podmienok dohodnutých v Zmluve a/alebo VZP a zároveň udelením súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku nie je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť Prijemcu ako verejného obstarávateľa pri dodržaní Právnych predpisov SR, základných princípov a postupov Verejného obstarávania a/alebo Zmluvy.

V Novom Ruskove, dňa 8. 11. 2024

V Bratislave, dňa 12 -11- 2024



PRÍLOHA Č. 1

Všeobecné informácie o Projekte

Názov Špecifikácie/ číslo Výzvy: B-1/2023

Číslo Zmluvy: 230061 08U01

| | |
|--|--|
| Účel Dotácie ¹ | Financovanie projektu: Nový Ruskov - Kanalizácia |
| Oblasť | Ochrana a využívanie vôd |
| Ustanovenie Zákona o Environmentálnom fonde, podľa ktorého sa Zmluva uzatvára ² | § 4e |
| Rozhodnutie ministra ³ | č.: 94217/2023 zo dňa 14.12.2023 |
| Výška Dotácie podľa Rozhodnutia ministra ⁴ | 543 894,00 EUR (päťstoštyridsaťtritisícosemstodeväťdesiatštyri eur) |
| Výška spolufinancovania v % | 5 |
| Oprávnené obdobie | 01.01.2023 – 30.11.2026 |
| Interval Čerpania | 01.01.2023 – 20.12.2026 |
| Doba udržateľnosti | 8 rokov |
| Spôsob financovania | Súhlasné stanovisko s použitím finančných prostriedkov |
| Periodicita podávania Žiadostí o čerpanie / Žiadosti o udelenie súhlasného stanoviska ⁵ | maximálne 1x štvrťročne |
| Termín na predloženie Dodávateľskej zmluvy⁶ | 31.01.2025 |
| Finančné opravy | Áno <input type="checkbox"/> Nie <input checked="" type="checkbox"/> |

¹ Doplniť v zmysle Článku III. ods. 3 Zmluvy

² Doplniť v súlade so Zákonom o Environmentálnom fonde

³ Doplniť v zmysle Článku II. ods. 2 Zmluvy

⁴ Doplniť v zmysle Článku V. ods. 1 Zmluvy

⁵ Doplniť v zmysle Článku VI. ods. 6 Zmluvy

⁶ Doplniť v zmysle Článku IV. ods. 3 Zmluvy

| | |
|--|--|
| Finančná oprava pred použitím dotácie ⁷ | |
| Finančná oprava po použití dotácie ⁸ | |

Miesto Realizácie Projektu

| | |
|--------------------------------|-------------|
| Okres | Trebišov |
| Obec | Nový Ruskov |
| Ulica a číslo | |
| Parcelné číslo (ak relevantné) | |

Opis Projektu

| | |
|---------------|--|
| Opis Projektu | |
|---------------|--|

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 1 (ak je relevantné)

| | |
|-----------------------------|--|
| Názov dokumentu | Rozhodnutie na realizáciu vodnej stavby |
| Vydané dňa | 20.09.2004 |
| Číslo | A2004/00560/GI/2 |
| Stavebný úrad | Obvodný úrad životného prostredia Trebišov |
| Nadobudnutie právoplatnosti | 03.11.2004 |

⁷ Časť H. „Verejný obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 19 VZP

⁸ Časť H. „Verejný obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 24 VZP

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 2 (ak je relevantné)

| | |
|-----------------------------|--|
| Názov dokumentu | Nový Ruskov – kanalizácia - stanovisko |
| Vydané dňa | 10.6.2009 |
| Číslo | 2009/00694 |
| Stavebný úrad | Obvodný úrad životného prostredia Trebišov |
| Nadobudnutie právoplatnosti | |

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 3 (ak je relevantné)

| | |
|-----------------------------|--|
| Názov dokumentu | Rozhodnutie o zmene stavby pred dokončením |
| Vydané dňa | 10.06.2016 |
| Číslo | OU-TV-OSZP-2016/000134-5 |
| Stavebný úrad | Okresný úrad Trebišov |
| Nadobudnutie právoplatnosti | 04.07.2016 |

Projektová dokumentácia/ Relevantná štúdia 1

| | |
|--------------------|---|
| Názov | Nový Ruskov - Kanalizácia |
| Číslo | 118/2002, 118/2003 |
| Dátum vypracovania | 05.2003 |
| Zhotoviteľ | VODO-KAP, v.o.s., Jarková 14,080 01 Prešov Ing. Marián Pekarovič |

Projektová dokumentácia/ Relevantná štúdia 2

| | |
|--------------------|---|
| Názov | Nový Ruskov - Kanalizácia |
| Číslo | 118/2003 |
| Dátum vypracovania | 07.2015 |
| Zhotoviteľ | VODO-KAP, s.r.o., Jarková 14,080 01 Prešov Ing. Marián Pekarovič |

Dodávateľ

| | |
|---|--|
| Obchodné meno | |
| Sídlo | |
| IČO | |
| Zápis | |
| Údaje o Dodávateľskej zmluve ⁹ | |

⁹ Doplniť názov a číslo Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum uzavretia Dodávateľskej zmluvy, dátum a miesto zverejnenia Dodávateľskej zmluvy spolu s odkazom (link) na zverejnenú Dodávateľskú zmluvu (ak sa zverejňuje)

Perla